

**D E C Y Z J A Nr 1152/K/2025**

Na podstawie art. 155, art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r. poz. 572 – dalej k.p.a.), w związku z art. 83 ust. 1 oraz art. 90 ust. 2 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. 2024 r. poz. 1478 ze zm. – dalej u.o.p.) oraz upoważnieniem nr 95/2021 z dnia 08.06.2021 r. udzielonym przez Marszałka Województwa Małopolskiego

**po rozpatrzeniu**

wniosku Zarządu Infrastruktury Sportowej w Krakowie, ul. Walerego Sławka 10, 30-633 Kraków, znak: TP.42.1.2025.DGW z dnia 20.11.2025 r. w sprawie zmiany decyzji Marszałka Województwa Małopolskiego znak: ZMK.470.614.2023.ZP Nr 885/K/2023 z dnia 19.12.2023 r., (zmienionej decyzją znak: ZMK.470.614.2023.ZP Nr 1042/K/2024 z dnia 10.12.2024 r. w zakresie terminu usunięcia drzew oraz terminu wykonania nasadzeń zastępczych) w zakresie zmiany terminu usunięcia drzew oraz zmiany terminu wykonania nasadzeń zamiennych

**orzekam  
ZMIENIĆ**

- I. Decyzję Marszałka Województwa Małopolskiego znak: ZMK.470.614.2023.ZP Nr 885/K/2023 z dnia 19.12.2023 r. (zmienioną decyzją znak: ZMK.470.614.2023.ZP Nr 1042/K/2024 z dnia 10.12.2024 r. w zakresie terminu usunięcia drzew oraz terminu wykonania nasadzeń zastępczych) zezwalającą na usunięcie na usunięcie 2 szt. drzew rosnących na działce nr 235/12 obr. 41 Podgórze – przy ul. Baczyńskiego 13 w Krakowie, stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, w ten sposób, że w punkcie 2 oraz punkcie 3, na stronie nr 2 zmienia się termin usunięcia drzew oraz termin wykonania nasadzeń zamiennych:
2. **Ustala się termin usunięcia drzew, o których mowa w pkt 1 do dn. 31.12.2025 r. Po tym terminie konieczne jest uzyskanie nowego zezwolenia.**
3. (...)

**Termin realizacji warunku nasadzeń upływa z dniem 30.11.2027 r.**

O wykonaniu nasadzeń zastępczych należy powiadomić Dyrektora Zespołu Parków Krajobrazowych Województwa Małopolskiego do dnia 15.12.2027 r.

**zastępuje się słowami:**

2. **Ustala się termin usunięcia drzew, o których mowa w pkt 1 do dn. 31.12.2026 r. Po tym terminie konieczne jest uzyskanie nowego zezwolenia.**

3. (...)

**Termin realizacji warunku nasadzeń upływa z dniem 30.11.2028 r.**

O wykonaniu nasadzeń zastępczych należy powiadomić Dyrektora Zespołu Parków Krajobrazowych Województwa Małopolskiego do dnia 15.12.2028 r.

II. W pozostałym zakresie pozostawia się Decyzję określoną w punkcie 1 bez zmian.

## UZASADNIENIE

W dniu 19.12.2023 r. na wniosek Zarządu Infrastruktury Sportowej w Krakowie, ul. Walerego Sławka 10, 30-633 Kraków reprezentowanego przez pełnomocnika Panią Małgorzatę Rosół, adres do korespondencji: Pracownia Architektury mgr. Inż. Ireneusz Piotrowski, ul. Grzegórzecka 8/4, 31-530 Kraków, w sprawie wydania zezwolenia na usunięcie 2 szt. drzew rosnących na działce nr 235/12 obr. 41 Podgórze – przy ul. Baczyńskiego 13 w Krakowie, stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, kolidujących z inwestycją pn: *„Budowa murów oporowych, piłkochwytywów o max. wysokości 6 m., ogrodzenia o max. wysokości do 4 m., budowa masztów oświetleniowych o wysokości max 14 m. z budową wewnętrznej instalacji elektrycznej, budowa wewnętrznej kanalizacji deszczowej (drenażu z retencją kanałową i ze szczelnym retencyjnym zbiornikiem podziemnym na wody opadowe), budowa odcinka kabla teletechnicznego (przebudowa – budowa – poza istniejące boisko) dla istniejącego boiska sportowego do piłki nożnej w Krakowie, przy ul. K.K. Baczyńskiego 13”,* została wydana decyzja Marszałka Województwa Małopolskiego znak: ZMK.470.614.2023.ZP Nr 885/K/2023 z dnia 19.12.2023 r. zezwalającą na usunięcie na usunięcie 2 szt. drzew rosnących na działce nr 235/12 obr. 41 Podgórze – przy ul. Baczyńskiego 13 w Krakowie z terminem usunięcia drzew do dnia 31.12.2024 r. oraz pod warunkiem wykonania nasadzeń zastępczych w terminie do 30.11.2026 r.

Decyzja została odebrana w dniu 19.12.2023 r. oraz stała się ostateczna i prawomocna z dniem 19.12.2023 r., gdyż wszystkie strony postępowania zrzekły się prawa do odwołania. Tym samym postępowanie administracyjne w przedmiotowej sprawie zostało zakończone.

W dniu 26.11.2024 r. wpłynął Zarządu Infrastruktury Sportowej w Krakowie, ul. Walerego Sławka 10, 30-633 Kraków, znak: TP.42.1.2024.DGW z dnia 22.11.2024 r. w sprawie zmiany ww. decyzji.

W dniu 10.12.2024 r. została wydana decyzja znak: ZZMK.470.614.2023.ZP Nr 1042/K/2024 z dnia 10.12.2024 r. zmieniająca decyzję znak: ZMK.470.614.2023.ZP Nr 885/K/2023 z dnia 19.12.2023 r. w zakresie zmiany terminu usunięcia drzew do dnia 31.12.2025 r. oraz w zakresie zmiany terminu wykonania nasadzeń zastępczych do dnia 30.11.2027 r.

Decyzja została odebrana w dniu 10.12.2024 r., i po 14 dniach stała się ostateczna w administracyjnym trybie postępowania, gdyż nie wpłynęło od niej odwołanie w ustawowym terminie. Tym samym postępowanie administracyjne w przedmiotowej sprawie zostało zakończone.

W dniu 28.11.2025 r. wpłynął wniosek Zarządu Infrastruktury Sportowej w Krakowie, ul. Walerego Sławka 10, 30-633 Kraków, z dnia 20.11.2025 r. znak: TP.42.1.2025.DGW w sprawie zmiany decyzji Marszałka Województwa Małopolskiego znak: ZMK.470.614.2023.ZP Nr 885/K/2023 z dnia 19.12.2023 r., (zmienionej

decyzją znak: ZMK.470.614.2023.ZP Nr 1042/K/2024 z dnia 10.12.2024 r. w zakresie terminu usunięcia drzew oraz terminu wykonania nasadzeń zastępczych) w zakresie zmiany terminu usunięcia drzew oraz zmiany terminu wykonania nasadzeń zamiennych.

Wnioskodawca jako powód zmiany ww. terminu, wskazał „*trudną sytuację budżetową Gminy Miejskiej Kraków – Zarządu Infrastruktury Sportowej w Krakowie, w tym brak środków w bieżącym roku na realizację zamierzenia inwestycyjnego „Budowa murów oporowych, piłkochwytywów o max. wysokości 6 m., ogrodzenia o max. wysokości do 4 m., budowa masztów oświetleniowych o wysokości max 14 m. z budową wewnętrznej instalacji elektrycznej, budowa wewnętrznej kanalizacji deszczowej (drenażu z retencją kanałową i ze szczelnym retencyjnym zbiornikiem podziemnym na wody opadowe), budowa odcinka kabla teletechnicznego (przebudowa – budowa – poza istniejące boisko) dla istniejącego boiska sportowego do piłki nożnej w Krakowie, przy ul. K.K. Baczyńskiego 13”*”

W wyniku analizy ww. wniosku zważono, co następuje.

Zmiana ostatecznej decyzji możliwa jest na podstawie art. 155 k.p.a., który stanowi, że: „*decyzja ostateczna, na mocy której strona nabyła prawo, może być w każdym czasie za zgodą strony uchylona lub zmieniona, przez Organ administracji, który ją wydał, jeżeli przepisy szczególne nie sprzeciwiają się uchynieniu lub zmianie takiej decyzji i przemawia za tym interes społeczny lub słuszny interes strony*”.

Możliwość zastosowania art. 155 k.p.a. w konkretnej sprawie administracyjnej należy jednak zawsze rozważać w świetle przepisów prawa materialnego, stanowiących podstawę do wydania decyzji przez organ administracji publicznej. W orzecznictwie Naczelnego Sądu Administracyjnego podkreśla się przy tym, iż uchylenie lub zmiana decyzji w powołaniu się na treść art. 155 k.p.a. może nastąpić tylko wówczas, gdy przy wydawaniu decyzji organ dysponuje pewną gamą rozstrzygnięć, uznaniem administracyjnym lub też inną kategorią „luzu decyzyjnego”. Dla pewnych kategorii decyzji wyklucza się zatem w ogóle możliwość ich wzruszenia w oparciu o cytowany przepis art. 155 k.p.a. (por. wyrok NSA z 4.10.1999 r., IV SA 1459/97, opubl. LEX nr 47884, wyrok NSA z 4.10.1999 r., IV SA 1434/97, opubl. LEX nr 48678, wyrok NSA z 1.03.1996 r., III SA 362/65 M. Podat. 1997/3/78).

W odniesieniu do przedmiotowej sprawy Organ dysponował pewnym luzem decyzyjnym, który przewiduje *expressis verbis* art. 83c ust. 3 u.o.p.

W związku z tym, że w sprawie jest tylko jedna Strona, która uzyskała zezwolenie na usunięcie drzew, a obecnie złożyła wniosek o zmianę terminu usunięcia drzew oraz zmianę terminu wykonania nasadzeń, a decyzja znak: ZMK.470.614.2023.ZP Nr 885/K/2023 z dnia 19.12.2023 r., (zmieniona decyzją znak: ZMK.470.614.2023.ZP Nr 1042/K/2024 z dnia 10.12.2024 r.) jest ostateczna, zostały spełnione przesłanki art. 155 k.p.a.

Zgodnie z art. 104 § 1 k.p.a. organ administracji publicznej załatwia sprawę przez wydanie decyzji, chyba że przepisy Kodeksu stanowią inaczej.

Wobec powyższego, organ orzekł jak w sentencji.

## POUCZENIE

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Krakowie, ul. Lea 10, 30-048 Kraków, za pośrednictwem Marszałka Województwa Małopolskiego, na adres:

Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Małopolskiego, Oddział w Krakowie, ul. Vetulaniego 1A, 31-227 Kraków, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia (art. 127 § 1 i 2 kpa oraz art. 129 § 1 i 2 kpa).

2. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania – art. 127 a § 1 kpa.
3. Z dniem doręczenia oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna – art. 127 a § 2 kpa.

*Niniejsza zmiana decyzji zwolniona jest z opłaty skarbowej (podstawa prawna: część III ust. 44 kol. 4 pkt 6 załącznika do ustawy z dnia 16 listopada 2006 o opłacie skarbowej Dz. U. z 2023 r. poz. 2111). Wniesienie odwołania nie podlega opłacie skarbowej na podstawie ww. ustawy.*

**Z up. MARSZAŁKA  
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO**

dr inż. Marcin Guzik  
Dyrektor  
Zespołu Parków Krajobrazowych  
Województwa Małopolskiego  
(podpis elektroniczny)

Otrzymują:

1. Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie, ul. Walerego Sławka 10, 30-633 Kraków (za pośrednictwem Elektronicznej Platformy Usług Administracji Publicznej);
2. a/a.